



**Orange Township Public Schools**  
Gerald Fitzhugh II, Ed.D.  
Superintendent of Schools



4 Desanm 2021

Nou Salye Tout Kominote Lekòl Piblik Distri Vil Orange lan,

Mwen ekri w pou'm adrese dènve enfòmasyon ke'm te resevwa jodi a konsènan pandemi COVID-19 aktyèl la ak enpak kontinyèl li sou kominote lekòl nou an nan Orange Preparatory Academy. Jan nou te kominike sa deja, te gen yon twazyèm dyagnostik pozitif COVID-19 la pandan semèn sa a ki te fini 3 Desanm 2021 an. Tout anplwaye OPA yo oblije rapòte sou plas epi administre ansèyman senkwonik an dirèk. Elèv yo pral swiv yon orè konplè ansèyman vityèl a distans jiska Jedi 9 Desanm 2021 an kote yo pral rekòmanse an pèsòn Vandredi 10 Desanm 2021 an.

Pou asire sekirite kontinyèl elèv yo ak anplwaye yo, tout elèv yo pral **oblije** bay prèy yon tès Molekilè COVID-19 (PCR) negatif lè yo retounen lekòl Vandredi 10 Desanm 2021 an. Distri a ap kolabore avèk patnè tès COVID la. -19 JL Hudson Holdings, LLC(JLHH) pou ofri tès Quest Diagnostics COVID-19 Molecular (PCR) sou plas pou elèv ak manm estaf Orange Preparatory Academy yo.

Nou ofri pwogram sa a **gratis** pou distri a, anplwaye yo, paran yo ak/oswa elèv yo. Si yon elèv pa gen asirans sante, laboratwa tès la pral responsab pou travay dirèkteman avèk konpayi asirans lan ak finansman federal pou chèche anba Lwa CARES la. JL Hudson Holdings, LLC pral travay avèk **TOUT** asirans yo epi li ka teste elèv ki pa gen asirans. Gade pi ba a pou dat ak orè tès yo nan **Orange Preparatory Academy ki pral fèt nan lòbi oditoryòm lan:**

Dat	Lè
Lendi 6 Desanm 2021	3:45pm - 6:30pm
Madi 7 Desanm 2021	3:45pm - 6:30pm

**Pre-enskrripsyon sou Entènèt pou tès PCR la trè rekòmande.** Tanpri gade anba a pou direksyon konsènan enstriksyon an:

**Pwosis Enskripsyon Pwogram Tès COVID-19 la nan Lekòl Piblik Vil Orange lan**

1. Moun k'ap anrejistre yo pral tape URL: [FastCovidTestNY.com](https://www.fastcovidtestny.com) - Pwosis sa a ka ranpli atravè nenpòt òdinatè ak/oswa aparèy entelijan (sètadi, telefòn, iPad, Desktop, laptop).
2. Klike sou [LYEN](#) Orange School Registrant (Enskripsyon Lekòl Piblik Orange [LINK](#)).
3. Ranpli fòm konsantman an, telechaje yon kopi fas devan kat asirans ou a (si sa aplikab) epi klike sou SUBMIT (SOU MÈT)
4. Yon reprezantan JLHH ap kontakte w si yo bezwen nenpòt lòt enfòmasyon.
5. Klike sou videyo pwosis enskrripsyon an: <https://bit.ly/3CBSK3T>

### ***Tanpri sonje.....***

1. Si yon elèv oswa yon manm pèsònèl la anrejistre aktyèlman nan JLHH pou Tès COVID-19 la pou ane eskolè 2021-2022 a, yo **PA** oblije pre-enskri pou tès PCR la. Tout lòt moun dwe enskri pou tès la.
2. Elèv yo pa oblije patisipe nan pwogram tès COVID-19 aktyèl la chak semèn apre yo fin resevwa tès PCR negatif la, sepandan, li trè ankouraje.
3. Ou dwe ranpli yon fòm apa pou chak moun ki anrejistre. (sa vle di, yon fanmi gen 3 elèv nan kay la, kidonk yo dwe ranpli yon fòm pou chak elèv)
4. Tout moun kalifye kèlkeswa si yo gen asirans ou pa. Si yon moun pa gen asirans, yo pral kontakte yo pou ranpli yon fòm atestasyon epi yo ka bezwen bay plis enfòmasyon.
5. Gen kèk moun ki anrejistre yo ka oblije bay yon kopi ID yo, oswa idantite paran/gadyen (pou minè).

### ***Kouman pou mwen jwenn/rekipere rezilta tès yo?***

1. JLHH ap bay paran/gadyen oswa manm estaf elèv yo rezilta yo atravè mesaj tèks.
2. Y'ap bay yon lyen pou paran/gadyen oswa manm pèsònèl la kapab konekte avèk siyati yo, Dat Nesans yo ak ID Pasyon yo (y'ap bay yo atravè tèks) pou yo jwenn/wè rezilta yo.
3. Rezilta yo ap disponib nan 24 – 48 èdtan aprè tès la.

### ***Pwogram sipèvizyon ak konsiltasyon:***

JLHH pral bay sipèvizyon medikal. Sa pral asire ke elèv yo ak paran yo gen aksè a swen konsiltasyon, ki pral disponib atravè yon sistèm telefòn efikas.

### ***Ki moun mwen dwe kontakte konsènan kesyon sou Tès COVID-19 la?***

Dr. Sampson Davis

Telefòn: 973-868-0615

Imèl: CovidTestNY@gmail.com

### ***Ki moun mwen kontakte sou kesyon nan lekòl mwen an?***

Kontakte direktis bilding lekòl la Ms. Carrie Halstead ([halsteca@orange.k12.nj.us](mailto:halsteca@orange.k12.nj.us)) epi/oswa voye yon imèl konsènan kesyon ou yo nan [reopeningofschools@orange.k12.nj.us](mailto:reopeningofschools@orange.k12.nj.us).

Pou plis enfòmasyon ak pou wè Orè Pwogram Tès COVID-19 distri a, tanpri vizite sit entènèt distri a (COVID-19 Resources Page / Paj Resous COVID-19) nan: [www.orange.k12.nj.us/COVIDResources](http://www.orange.k12.nj.us/COVIDResources)

Nou nan sa nou ye a ansanm kòm yon kominote lekòl. Rezilyans kontinyèl ou pandan pandemi sa a yo te remakak epi sètènman apresye. Nan Orange, nou se yon sèl ekip epi nan sètènman kanpe djanm. Pou fini, tanpri rete an sekirite epi toujou sonje ke nou la pou ou. Si w gen nenpòt kesyon, tanpri imèl nan [reopeningofschools@orange.k12.nj.us](mailto:reopeningofschools@orange.k12.nj.us).

Edikasyonèlman,

*Gerald Fitzhugh, II, Ed.D.*

Gerald Fitzhugh II, Ed.D.  
Sipèentandan Lekòl yo